

苏联高等学校教学用书

# 黑色电冶金学

下册

Ф. П. 耶德聶拉爾 著

李传薪 等译



## 出版者的話

本書根據蘇聯冶金出版社出版的耶德爾拉爾著“黑色電冶金學普通教科書”1955年第二版俄文本（Ф. П. Единерал Электрометаллургия стали и ферросплавов, Общий курс, Второе издание, Металлургиздат, 1955）譯出。原書經蘇聯高等教育部審定為高等冶金工業院（校）用教科書。它並可供電爐煉鋼與鐵合金冶炼技術人員參考。

本書中文譯本分兩冊出版。上冊內容包括電爐分類、煉鋼電弧爐的機械設備與電氣設備、爐衬砌筑、碱性與酸性電弧爐煉鋼法、聯合煉鋼法及感應電爐等。下冊內容為高級優質鋼的澆注，鐵合金爐，電爐鐵合金生产工艺及金屬還原法等。

此外，書后還附有一篇對本書內容的評論，供大家參考。

本書下冊由北京鋼鐵學院電冶教研組李傳薪、宋文林、章蕙鈞、孔祥茂翻譯。

# 下册 目录

## 第一部分 炼钢 (續)

第四篇 高級優質鋼的澆鑄 .....	(1)
第十三章 高級優質鋼鋼錠的結構和尺寸。鋼錠模 .....	(2)
鋼錠的結構 .....	(2)
鋼錠和鋼錠模的尺寸 .....	(13)
第十四章 出鋼的准备工作和鋼的澆鑄 .....	(18)
第十五章 淬鑄方法与技术操作 .....	(31)
澆鑄方法 .....	(31)
澆鑄的技术操作 .....	(34)
連續澆注和半連續澆注 .....	(48)
第十六章 高級優質鋼鋼錠的缺陷及其防止方法 .....	(52)
第十七章 軋制或鍛造前鋼錠的准备 .....	(75)
清理方法的选择 .....	(76)
熔炼检查 .....	(88)

## 第二部分 鐵合金生产

第五篇 鐵合金爐 .....	(88)
第十八章 鐵合金爐的机械设备 .....	(88)
爐壳 .....	(88)
电极把持器 .....	(89)
接触烟板 .....	(90)
悬吊筒 .....	(92)
电极升降机械 .....	(93)
电极升降装置 .....	(94)
爐子的水冷却 .....	(97)
裝料设备 .....	(98)
抽风和吹风 .....	(102)

出口熔穿器	(102)
铁合金爐的爐村	(107)
<b>第十九章 鐵合金爐的電氣設備和爐膛尺寸</b>	(110)
變壓器功率的選擇	(110)
爐缸尺寸	(111)
电压的选择	(112)
电极的直径和心臟	(114)
短總路	(15)
自動調整器	(121)
<b>第二十章 連續的自熔電弧</b>	(122)
<b>第二十一章 治煉生鐵用的封閉式電爐</b>	(125)
<b>第六篇 电爐冶炼铁合金的生产技术</b>	(129)
<b>第二十二章 砂鐵生产</b>	(130)
砂的物理化学性質	(130)
熔炼過程的物理化学原理	(134)
熔炼技术和爐況故障	(136)
出爐	(140)
技术經濟指标	(142)
<b>第二十三章 鋶鐵生产</b>	(144)
鋶的物理化学性質	(144)
鐵鋶的生产方法	(146)
高碳鐵鋶的生产	(147)
砂鋶合金生产	(153)
低碳鐵鋶和微碳鐵鋶的生产	(157)
精炼鐵鋶的其他制造方法	(163)
鐵鋶的破碎	(165)
<b>第二十四章 錳铁生产</b>	(167)
錳的物理化学性質	(167)
高碳錳鐵的生产	(168)
砂錳合金的生产	(175)
中碳錳鐵的生产	(177)
<b>第二十五章 鉻鐵生产</b>	(180)
鉻的物理化学性質	(180)
由鉻礦鉻的提取鉻	(182)
熔炼过程的物理化学原理	(184)

冶炼技术	(11)
技术经济指标	(12)
防止钢的损失	(13)
防止在钢中的有害杂质	(14)
<b>第二十六章 钢铁生产</b>	(15)
钢的物理化学性质	(16)
冶炼技术	(17)
<b>第二十七章 安全技术</b>	(18)
<b>第七篇 由氧化物制取金属的金属热还原法</b>	(19)
<b>第二十八章 钛铁生产</b>	(20)
钛的物理化学性质	(21)
原材料和冶炼过程的物理化学原理	(22)
冶炼前原料的准备	(23)
冶炼设备和冶炼技术	(24)
钛铁中有害杂质的防止	(25)
<b>第二十九章 钼铁生产</b>	(26)
钼的物理化学性质	(27)
原料和冶炼过程的物理化学原理	(28)
冶炼前原料的准备	(29)
冶炼设备和冶炼技术	(30)
<b>第三十章 安全技术</b>	(31)
<b>参考文献</b>	(32)
<b>附录</b>	(33)
<b>译评</b>	(223)

## 第四篇 高級優質鋼的澆鑄

在制备优良鋼錠的复杂而又重要的工作中，鋼的澆鑄是最重要操作之一。电爐炼鋼车间的生产率是按所产的合格鋼錠来计算的。可以在电爐内炼出非金属夹杂物和气体含量少的，脱氧良好，化学成分合格的优质鋼液，但会由于澆鑄不当而毁掉了它。许多冶金界权威認為：正确地进行澆注比冶炼还要困难。出鋼后，当鋼液在澆鋼桶内和鋼錠模内进行凝固时即发生很复杂的过程；此过程在短时间内就结束，因此任何违反操作规程的错误和偏差都将无法补救。因此要求领导澆鑄工作的工长具有高超的技术，能随机应变的本领并通晓保证得到优质鋼錠的条件。在先进的电爐炼鋼车间中，大部分澆注工作是在车间主任的参加下进行的，澆注时用光学高温计测出鋼液溫度，用秒表测量每个錠模的注滿时间；将测量結果記入鑄錠操作卡片。

高級純鋼錠的質量取决于许多因素：出鋼槽、盛钢桶、鋼錠模之清洁程度；钢錠模周围在澆注工段的清洁情况；钢錠模的形状与大小；澆注的溫度和速度；钢錠模的涂料；澆鑄方法；耐火材料的質量；鋼錠冷却情况。车间所炼钢种的成分不一时，需要上述各种因素与钢的成分相适应。

在所有高級优质鋼錠种的澆鑄工作中，应普遍而且严格遵守的一个条件是：清洁，炼鋼车间全体工作人员的生产好坏首先取决于钢液所经过的全部设备（从爐子到錠模）的清洁情况以及整个炼鋼车间的清洁情况，在冶炼中应特别注意使鋼中不会有非金属夹杂物，因此不允许在鑄錠车间里把钢水弄脏。

按技术操作规程，鑄錠車或鑄錠坑的准备工作包括准备耐火材料、砂子和粘土，清理废砖和垃圾。必須及时地消除廢物，噴水清扫工段的各部分，将装配好的錠盘上的孔盖上，給已涂好涂料的钢錠模加盖以防止灰尘落入流鋼道和钢錠模中。

## 第十三章 高級优质鋼鋼錠的結構和

### 尺寸 鋼錠模

#### 鋼錠的結構

高級优质鋼是澆在上大下小并带有保溫帽的鋼錠模中。图138 所示为重3700公斤鋼錠的縱剖面之結構，图139 所示为重2.6吨 1X18H9T鋼錠的縱剖面结构。一般的结构分成五个带：由細颗粒等軸晶6組成的表面激冷层，柱状晶帶8，由无定向等軸晶5組成的中心帶，致密顆粒状結構9之沉积錐帶和縮孔帶2。各带之間沒有明显的界限，各个带的延伸程度决定于鋼的澆注条件和鋼的成分。

在上一世紀70—80年代中，俄国伟大的冶金学家Д.К. 裴尔諾夫在关于鋼的相变与鋼錠結構方面作出了巨大的貢献。他首次闡述了鋼的結晶情况，描繪了鋼錠中树枝晶形成的机构，确立了鋼的結晶规律。

鋼錠的組織是在接連不断的結晶过程以后成形的，开始凝固是在表面最冷的地方，以后扩展到内部，直到鋼錠的中心部分結束。

鋼的結晶决定于两个因素：即凝固速度和选分結晶，由于选分結晶成分較純的晶体先从由鐵、碳、錳、磷、硫和其他元素組成的溶液中析出。

模中鋼液的結晶过程是立刻从模壁附近的許多晶核开始的，由于模壁强烈的吸热作用而形成表面的等軸晶激冷层，其成分与盛鋼桶中的鋼水成分相同。但因为快速冷却的时间很短，因此激冷层不厚。

模溫迅速升高，鋼液經鋼錠表面层往外散热的速度变慢，因此以后鋼液的結晶取决于选择凝固作用，成分較純的具有較高熔

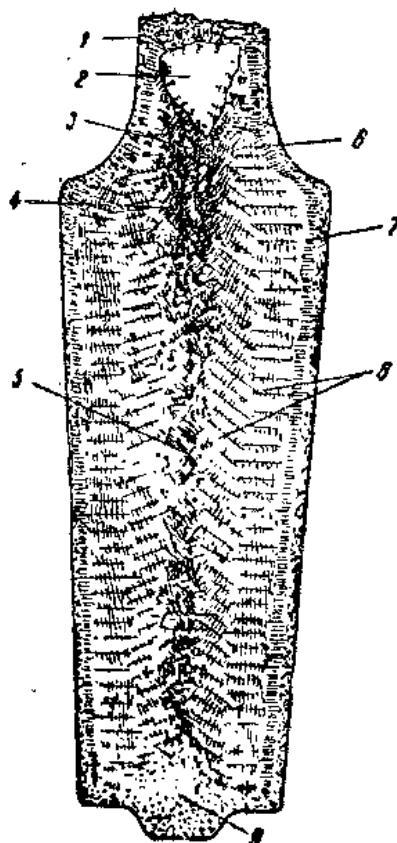


图 138 4吨钢锭的结构图

1—帽桥； 2—中心孔； 3—中心孔与  
偏析带； 4—疏松与偏析带；  
5—无定向的軸晶带； 6—等軸晶  
表面层； 7—垂直于钢锭横壁的  
小树枝晶； 8—一大树技晶—柱状  
晶带； 9—沉积缝隙

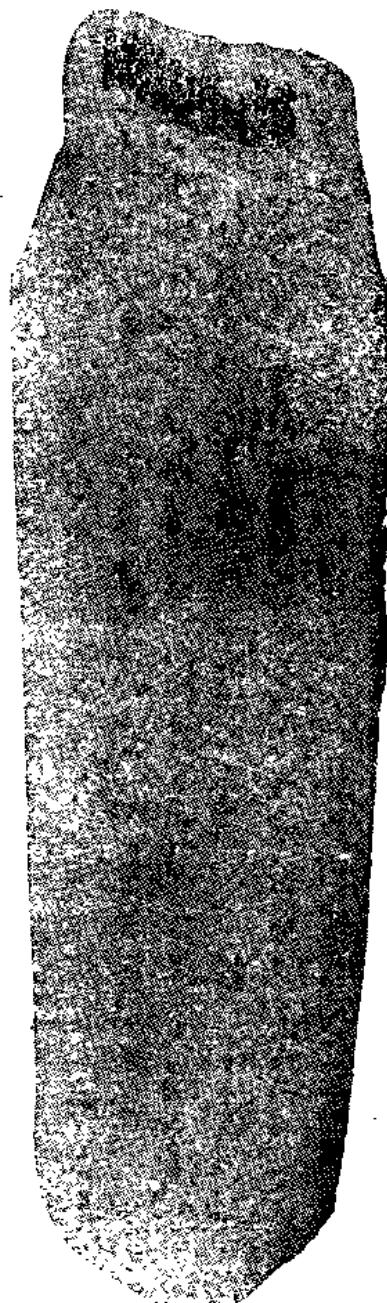


图 139 2.6吨 1X18H9T 钢锭之纵剖面

点的金属先凝固。这时沿着晶体的主轴方向开始形成含炭较少的晶架，从这些晶架上又分出与其垂直的晶枝，晶枝上又分出垂直于它的新晶枝。

凝固的结果形成了树枝状的晶体，称之为树枝晶，以后合金元素含量高的以及非金属夹杂物和气体的钢液就在树枝晶之间凝固。柱状晶带之树枝晶主轴开始时是垂直于冷却表面即垂直于模壁，以后由于气体和比重较小的非金属夹杂物向上运动以及钢液之热对流作用，方向稍偏上端。柱状晶带可能扩展得很大；它决定于适合树枝晶生长时间的长短，浇注时温度速度快，则柱状晶大。在合金钢中由于其导热性差，因此柱状晶带也较大。

在高铬或高镍钢中当浇注温度很高时，柱状晶带可能延伸到钢锭中心。

从浇注开始经过一阶段后，因钢锭的收缩与钢锭模的膨胀，在钢锭与钢锭模之间产生一缝隙，它大大地减慢了钢锭中热量的传出，因此柱状晶停止长大。母液在缓慢的散热条件下结晶。因为模壁冷却作用较弱，因此所形成的结晶轴没有一定的方向，晶体在各个方向上都可以自由地长大。

钢液中非金属夹杂物的数量过多，会增加晶核的数目。钢锭中心部分的钢液以较快速度凝固，这是因为数量不多的钢液有早先已凝固的很大的冷却表面之故。因此在钢锭的中心部分形成了无定向等轴晶。

许多冶金学家认为，钢锭下部的结晶锥是由于较密实的纯的晶体下沉到底部而形成的。B.M.达吉也夫和B.A.杜特金对钢锭下部的结构作了另一种解释。他们在结晶过程中的不同时间里向注入钢锭模内的钢液中加入“示踪原子”借以记录钢液在凝固过程中运动的情形。这时弄清在未形成沉积锥以前的时期中，加入到钢锭冒口部分的“示踪原子”，只能向下扩展到钢锭液体部分的高度，不能达到锥形带。因而认为钢锭下部的锥形带是由于厚的钢锭模底与模壁共同的冷却作用而形成的。钢锭的凝固速度可近似地用下式计算：

$$X = K\sqrt{\tau};$$

式中： $X$ ——在  $\tau$  分鐘時間內凝固層的厚度，厘米；

$K$ ——常數，當鋼在生鐵模內凝固時它等於 2.6。

鋼錠的樹枝晶結構可以在經過腐蝕後的（例如用 25% 的硫酸溶液）鋼錠試片上用肉眼看。圖 140 為具有顯明的三個晶帶的鋼錠試片。



圖 140 鋼錠的樹枝晶結構（腐蝕后的低倍試片）

**鋼錠成分的不均勻性** 鋼錠不但在結晶結構上有不均勻性，而且鋼中主要成分，非金屬夾杂物和氣體的分布也是有不均勻性的。這種不均勻性在工廠中稱之為偏析。鋼錠中的偏析分為帶狀偏析（粗視偏析）和樹枝晶間偏析（顯微偏析）。大鋼錠有二個帶狀正偏析帶（即其濃度高於平均值）和一個負偏析帶（其濃度低於平均值）（圖 141 與圖 142）。

硫的偏析傾向最大，其次是碳和磷。帶狀偏析產生的原因如下：我們已講過，表面晶粒分析恰好與盛鋼桶內鋼液成分相適應。柱狀晶是由含杂质少的鋼液凝固而成。晶架形成以後，由於金屬在凝固期的收縮，而在樹枝晶間生成間隙，而間隙處將被上

面的或中心区的含有許多易熔化合物的鋼液充填起来（硫化物和磷化物）。

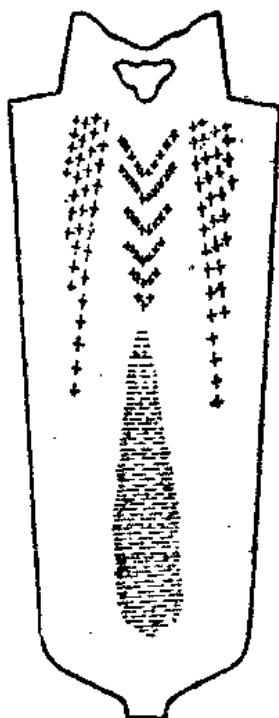


图 141 鋼錠中偏析帶示意圖  
正号表示正偏析帶，負号表示負偏析帶

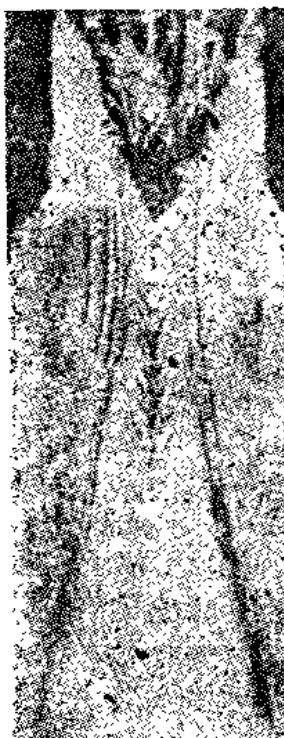


图 142 重10.5吨鋼錠的正  
偏析

密度比周围介质小的不纯的金属受有四种力的作用：密度差造成由下而上的力；结晶前沿的移动所形成的把钢液挤向钢锭轴心的力；由于收缩而产生的钢液柱下降，其力的作用方向是由上而下；最后，钢液往晶间孔隙内充填造成从中心向边界和自上向下的力。由于上述各种力的相互作用，含有杂质的金属的集聚过程是按复杂的路线而进行，而凝固了的金属标记了这集聚过程的情况。

6.5. 古里亚耶夫認為：在钢锭的表面带主要是漂浮力——即

形偏析；在軸心区主要是鋼液柱的收縮下降——V形偏析。

J形偏析的形成过程尚未搞清。B. M. 达吉也夫根据在小鋼錠上作的实验工作結果提出以下的解釋 [8]。在鋼液与处于二相状态(固相十液相)的鋼長時間的接触情况下，发现其中溶解的杂质有再分配现象，使鋼錠的区域性化学不均匀性得到了发展。这时由于二相区析出碳硫磷而增加了鋼液中这些元素的含量。二相区是由貫穿着孔道互相联通的地区之树枝晶骨架所組成。杂质从富含杂质的晶軸間隙地区向与二相区接触的液体内的扩散过程，主要决定于其间的浓度差。

区域性的化学不均匀性发展的必要条件是：杂质在液相和固相中有不同的溶解度（决定于組成的性质），而且液相与二相区共同存在有相当长的时间，足以进行杂质向液相的扩散过程。

杂质的結晶与扩散过程相互作用引起了周期性的凝固，而形成了鋼錠的周期性的結構。当結晶速度減慢时（散热能力減小）杂质便可更完全地由二相区扩散到液体內，这样就降低了液体的結晶溫度，并且減緩了液体的凝固速度直到完全停止凝固。由于树枝晶軸貫穿富含杂质的液体层伸入鋼錠的内部，而此处鋼液成分尚未改变，因此結晶便加速进行。

关于 V 形偏析的形成原因，大多数冶金学家認為是由于富含杂质的鋼液因收縮下降而产生的。这偏析带从縮孔的下面开始，向下大約伸展到鋼錠的中部。軸心区的 V形偏析是在鋼錠凝固末期形成的，这时在鋼錠上半部的中心部分殘留着不多的半凝固状态的鋼液。

一部分富集杂质的鋼液被滯留在树枝晶之間，形成了树枝晶的偏析（簡称为枝晶偏析）。柱状晶的平均成分与鋼液成分相同，用一般的化学分析方法不能发现其中成分的变化，因为电鑽取样时所取的金属有在晶軸上的，也有在晶軸間的。用硫酸法可以显露出枝晶偏析，在加工变形过的金属样片中在顯微鏡下是以帶狀结构出現。

偏析严重地损坏了鋼錠組織的均匀性而在成品上造成許多缺

陷。

各元素偏析程度随钢锭重量的加大、浇注温度与速度的提高，易于产生偏析的杂质在钢中含量的增加而增大。

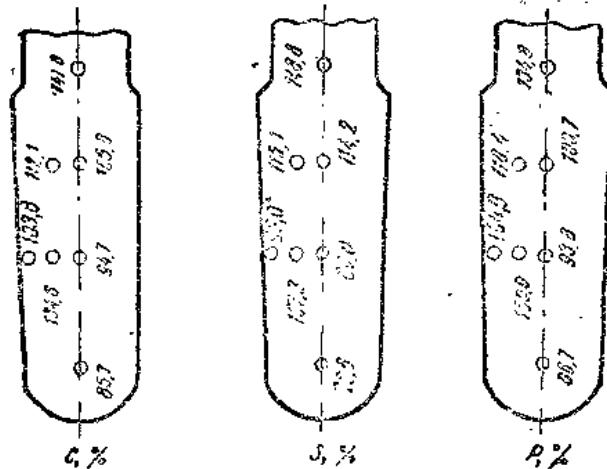


图 143 中等重量的钢锭之碳硫磷分布

中等重量的钢锭（1吨左右）的碳硫磷的分布如图 143 所示。以盛钢桶内的成分取为 100；在取样的点上写下该试样所含成分之相应的百分数。与钢液的最初成分相比，钢锭下部杂质的含量要低些。B.M. 达吉也夫解释为由于杂质在固体和液体铁内溶解度不同，因而杂质由二相区向液相区扩散，使富集杂质的密度较小的金属自下而上地移动。

**缩孔与收缩裂纹** 液体钢的比重比固体钢小，因此在凝固时比容便减小，即产生钢的收缩。根据 I.O.A. 斯季脱普的资料，碳素钢的收缩为 3 ~ 3.5%，且随着钢液温度的升高而加大，在开始凝固时，钢锭的表面层进行收缩，形成的表面层因收缩作用与钢锭模壁分开，此时钢锭中心仍为液体，随着表面凝固层的增厚，体积的收缩便在钢锭的最后凝固部分生成内部空穴；在带有保温帽的钢锭模内进行浇注时，最后凝固的是头部金属，而缩

孔便在这里形成\*。钢液在钢锭模内凝固的程序可以用4.5吨40X不完全凝固的钢锭的纵剖面图来说明，这些钢锭是H.J.阿格达和B.K.波罗夫卡在注满钢锭模后经过40、60、90及110分钟把钢锭翻倒而得（图144）。应用保温帽可以保证使缩孔位于在锻造或轧制过程中要被切去的钢锭切头部分。

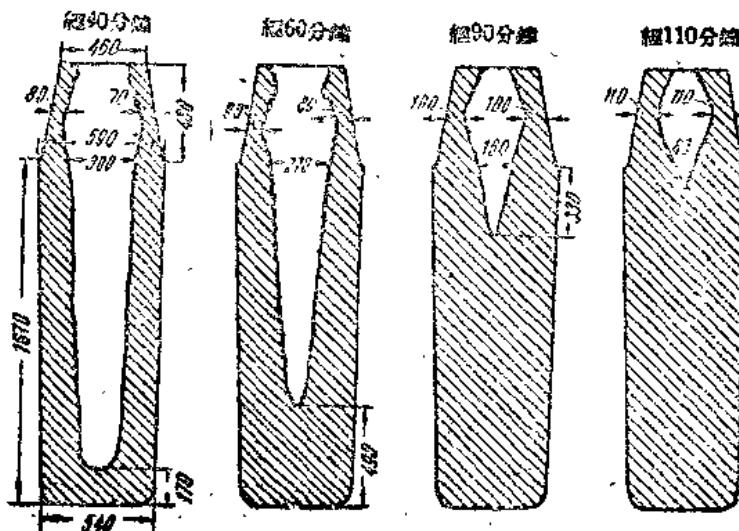


图 144 在结晶过程中倾倒后之钢锭壳

铸细长的钢锭时，若锭高与其中部横截面直径之比超过2.5~2.7，而锥度小于3%，则在钢锭轴心部分会发现有轴心疏松，它常有坚实的金属桥与缩孔相隔开。

凝固期中体积的收缩引起金属液由上而下，由中心向边缘的移动。随着轴心区钢液的减少与枝晶之间通道断面的减小，液体金属的移动发生困难。以后一部分的金属在凝固时不能去充填所有的收缩孔，因此形成了轴心疏松和枝晶间的疏松。

\* R. T. 特鲁平观察了缩孔认为是由于钢锭中钢液凝固最晚区中在表面硬壳下气体聚集而形成。

疏松可能是由于在溫度降低时从溶液中析出的气体集聚而引起的。鋼錠凝固末期，金屬粘度增大，使气体上浮洩入縮孔中更多困难。图 145 所示为沿鋼錠軸向所形成的孔隙情形（1200公斤的鋼錠在澆注以后24分鐘将其傾倒后所得之錠壳）。

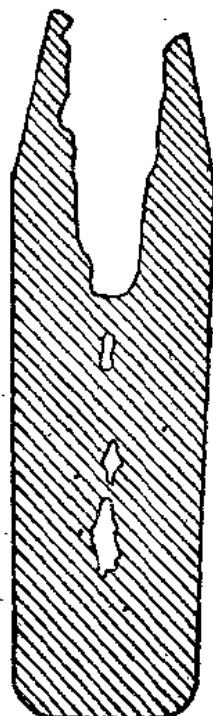


图 145 1200 公斤鋼錠軸心

部分的气孔

時間，也就是延长了柱狀晶無阻碍地生长的时间；

3. 提高澆注速度——較高的澆注速度可使金屬热量相对地增加，因为輻射的热损失与澆注鋼錠模的时间成比例地增加。;

据涅尔遜 (Nilson) 的資料，增加鋼錠模壁厚度可以縮短鋼錠完全凝固所需要的时间。

施于鋼錠模內鋼液的机械作用可阻碍柱晶区的发展，B.B.列爾蒙托夫建議采用振动已注滿鋼液的鋼錠模的方法。在苏联，B.B.列爾蒙托夫的建議曾为 B.I.透茲諾夫成功地采用过。由于振动的結果，在碳素鋼和鉻鋼的鋼錠中設有柱狀晶。在国外，列爾

**鋼錠不均匀性的控制** 在含大量鉻或鎳，或者大量鉻鎳的鋼中，鋼錠的柱晶区有很大的发展。非金属夹杂物和气体集聚在柱状晶所形成的界面上，因此晶界面成为鋼錠中的脆弱部分，在鍛造或轧制过程中，鋼錠会沿这些脆弱面而裂开。

前已指出，鋼錠的結構决定于鋼液的选分結晶与結晶速度。对于一定成分的鋼可用控制其冷却速度的方法来控制其結晶过程。为此应改变鋼錠的重量、外形、澆注溫度和速度。

在下列条件下，柱晶区扩大：

1. 增加鋼錠重量，因为凝固時間延长了；

2. 提高澆注溫度——延长凝固

蒙托夫的建議曾為胡爾特格仁 (Hultgren) 所采用。

因為有許多因素對鋼錠的不均勻性起着不同的影響，因此減弱鋼錠的軸心與非軸心的不均勻性是很困難的。如果鋼錠上部液態的保持時間能長一些，而同時加速鋼錠下部的結晶，則和鋼錠凝固末期所產生的收縮有關的軸心的不均勻性即可減小。為了減小非軸心的不均勻性，需要加速鋼錠整個高度上的結晶過程。

為了減小軸心的不均勻性，最好澆注錐度較大的短鋼錠。為了降低非軸心的不均勻性，鋼錠的橫截面應尽可能地小一些。這種鋼錠凝固快，可以防止雜質的析出和轉移。

注入模中的鋼液溫度較高會延長結晶時間和促進偏析的發展。但又因為鋼液溫度过低會引起比偏析更危險的其他缺陷，所以為了減少偏析，應採用加熱良好的鋼液，而澆注速度應尽可能地小些。

往沒有完全冷卻的模中注鋼時，從偏析的角度來看是有害的；因這種熱模子減慢了鋼液熱量的傳出。

縮孔是高級優質鋼不可避免的缺陷。為提高鋼錠的收得率，必須保證使縮孔位於鋼錠上部的冒口部分（头部）。鋼錠头部的鋼保持液態時間愈長，則縮孔上移的愈高，而鋼錠的質量愈好。可採用下列方法解決此問題：用上大下小的、橫壁有較大的傾斜度（錐度較大者）的鋼錠模，採用砌有耐火磚並經預熱的保溫帽，緩慢地澆注金屬，採用鋁熱劑\*，用電弧或氣體加熱鋼錠的头部，用液體渣注入头部或加入木炭粉等等。

縮孔的體積隨鋼液溫度的增高而加大，因為這時除了結晶時的體積收縮外，還要附加上液體到開始結晶時的體積變化。緩慢地往鋼錠模中進行澆注可以顯著地削弱高溫的影響。

H. F. 斯拉維揚諾夫在1890年試驗成功，並在1895年發表了為提高鋼錠的收得率而用電弧加熱來保持鋼錠头部處於液體狀態的方案。

---

\* 為防止鋼液中元素的氧化，鋁熱劑在使用前必須很好地攪勻。

在高級优质鋼錠的生产中应用这种方法获得了极大的經濟效果。据“电爐鋼”厂的資料，由于应用电弧加热鋼錠头部，可使鋼錠收得率提高約 6 ~ 8 %。

在許多工厂中，是采用发热剂来加热鋼錠头部，因其中的組成物氧化而放出了大量热量，而且反应产物所形成的渣能保护鋼錠免受空气的冷却作用。以下列出一种加热剂的組成 (%)：

鋁粉	28
45%Si的砂鐵	5
木炭	25
粘土粉	30
鋁矾土	12

据茲拉托烏斯特工厂的資料，重 3.6 吨的鋼錠其头部溫度降的数值如下：在不加任何东西时，每小时降 300°，填放砂子，为 150°，采用发热剂为 75°。

发热剂通常是在电爐炼鋼車間內准备的。它所用的全部材料应是干燥的細粉末状的。鋁矾土帶入进行氧化反应所需要的氧化铁。粘土粉或白渣粉是減緩燃烧反应的填充料，因为如果发热剂的組成配得能像火药似的迅速进行燃烧（发火），則所生成的热量不能有效地利用。发热剂正常的消耗量約为 2 公斤/吨。每吨鋼錠的成本提高了 2.5 卢布，但这附加費用可由減少在轧鋼車間中之切头率来抵銷。

用焦炭或木炭充填鋼錠头部时应当小心，因为这易使鋼錠增炭。

即使仅在鋼錠头部有增炭现象，則在应用切头作不氧化法冶炼之原料时也会发生困难。

根据A.吉赫特 (Texter) 及其他人所发表的数据，由于采用天然煤气与氧气混合（煤气与氧之比为 1 : 1.4）燃烧加热鋼錠头部的結果，使鋼錠的收得率增加了 6 ~ 7 %。每吨鋼錠所消耗的氧为 5 ~ 8 立方米。由于采用了此种加热法，鋼錠中沒有縮孔。鋼錠冒口部分的重量减少了二分之一。